



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. november 21.
(OR. en)

15750/23

**Intézményközi referenciaszám:
2023/0426(NLE)**

**ECOFIN 1238
FIN 1200
UEM 393**

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2023. november 21.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2023) 745 final
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Lengyelország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2022. június 17-i (EU) (ST 9728/22 INIT; ST 9728/22 ADD 1) végrehajtási határozat módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2023) 745 final.

Melléklet: COM(2023) 745 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2023.11.21.
COM(2023) 745 final

2023/0426 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**a Lengyelország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról
szóló, 2022. június 17-i (EU) (ST 9728/22 INIT; ST 9728/22 ADD 1) végrehajtási
határozat módosításáról**

{SWD(2023) 381 final}

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**a Lengyelország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról
szóló, 2022. június 17-i (EU) (ST 9728/22 INIT; ST 9728/22 ADD 1) végrehajtási
határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Lengyelország 2021. május 3-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. A Tanács a 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozattal jóváhagyta a pozitív értékelést².
- (2) Az (EU) 2021/241 rendelet 11. cikkének (2) bekezdése értelmében az egyes tagállamoknak nyújtott vissza nem térítendő pénzügyi támogatáshoz tartozó maximális pénzügyi hozzájárulást az ott meghatározott módszerrel 2022. június 30-ig aktualizálni kell. A Bizottság 2022. június 30-án bemutatta az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az említett aktualizálás eredményeit.
- (3) Lengyelország az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkével összhangban 2023. augusztus 31-én benyújtotta a Bizottságnak a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított nemzeti tervét.
- (4) A módosított terv figyelembe veszi az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikkének (2) bekezdése szerint aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulást is, és az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a Bizottsághoz intézett tanácsi végrehajtási határozat módosításának ajánlása iránti, indokolással ellátott kérelmet tartalmaz, tekintettel arra, hogy a terv objektív körülmények miatt részben már nem megvalósítható. A Lengyelország által a tervhez benyújtott módosítások 59 intézkedést érintenek.
- (5) A Tanács 2023. július 14-én az európai szemeszter keretében ajánlásokat címzett Lengyelországnak. A Tanács mindenekelőtt azt ajánlotta, hogy Lengyelország

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o.

² ST 9728/22; ST 9728/22 ADD 1.

biztosítson prudens költségvetési politikát, tartsa fenn a nemzeti finanszírozású közberuházások szintjét és biztosítsa a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközből származó támogatások és az egyéb uniós alapok hatékony felhasználását, különösen a zöld és digitális átállás előmozdítása érdekében. Lengyelország részére azt ajánlottak, hogy gyorsítsa fel a fosszilis tüzelőanyagok fokozatos kivezetését és a megújuló energia alkalmazását, vezessen be reformokat a hálózati csatlakozás engedélyezési eljárásaira és a megújuló energiaforrásokra, többek között az energiaközösségekre, a biometánra és a megújuló hidrogénre vonatkozó jogi keret terén. Lengyelország részére emellett azt az ajánlást is megfogalmazták, hogy hajtson végre az energiamegtakarítást és a gázkereslet csökkentését elősegítő intézkedéseket, valamint, hogy fokozza az épületek energiahatékonyságára irányuló beruházásokat, és hajtson végre a távfűtés hőellátásának dekarbonizációját az energiaszegénység kezelése érdekében. Az országspecifikus ajánlások ezenkívül a fenntartható tömegközlekedési módok előmozdítását is ajánlották. Végül Lengyelországnak azt ajánlották, hogy fokozza a zöld átálláshoz szükséges készségek és kompetenciák biztosítására és megszerzésére irányuló szakpolitikai erőfeszítéseket, többek között az épületfelújítás terén.

- (6) A módosított terv benyújtását a helyi és regionális önkormányzatok, a szociális partnerek, a civil társadalmi szervezetek, az ifjúsági szervezetek és más érdekelt felek bevonásával a nemzeti jogi kerettel összhangban lefolytatott konzultációs folyamat előzte meg. A konzultációk összefoglalóját Lengyelország a módosított tervvel együtt benyújtotta. Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének megfelelően a Bizottság a rendelet V. mellékletében foglalt értékelési iránymutatásokkal összhangban értékelte a módosított terv relevanciáját, eredményességét, hatékonyságát és következetességét.

Hitelkérelem az (EU) 2021/241 rendelet 14. cikke alapján

- (7) A Lengyelország által benyújtott módosított terv hiteltámogatás iránti kérelmet tartalmaz a B komponens (zöld energia és az energiaszegénység csökkentése) keretében található B3.4.1 meglévő intézkedés (a városok zöld átalakítása) ambíciósintjének egy új cél hozzáadásával történő megnövelése érdekében.

Az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikkének (2) bekezdése alapján végzett aktualizálások

- (8) A Lengyelország által benyújtott módosított terv az aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás figyelembevétele érdekében négy intézkedést aktualizál. Lengyelország kifejtette, hogy mivel a maximális pénzügyi hozzájárulás 23 851 681 924 EUR-ról³ 22 520 991 355 EUR-ra csökkent⁴, egyes intézkedéseket módosítani vagy törölni kell az allokációban bekövetkezett csökkentés tükrözése érdekében.
- (9) A Lengyelország által benyújtott módosított terv egy intézkedést módosított az aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás tükrözése érdekében. Nevezetesen, az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) keretében található A1.2.1 intézkedés (Beruházások vállalkozások számára termékekbe, szolgáltatásokba és az alkalmazottak és alkalmazottak kompetenciáiba a tevékenységek

³ Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Lengyelországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.

⁴ Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Lengyelországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.

diverzifikálásához kapcsolódóan) A7G és A8G célja kerül módosításra annak érdekében, hogy az eredeti tervhez képest csökkenjen a szükséges végrehajtás szintje.

- (10) A Bizottság úgy véli, hogy a Lengyelország által előterjesztett okok indokolják az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikkének (2) bekezdése szerinti aktualizálást, és a tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján végzett módosítások

- (11) A Lengyelország által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások 51 intézkedést érintenek.
- (12) Lengyelország kifejtette, hogy hét intézkedés már nem valósítható meg teljes mértékben vagy részben, mivel az ellátási lánc zavarai problémákhoz vezettek a végrehajtás során, ami hatással volt a kapcsolódó mérföldkövekre és célokra. Ez érinti a B komponens (Zöld energia és az energiaszint csökkentése) keretében található B2.3.1 intézkedés (Tengeri szélenergia parkok építése) B7L, B8L és B9L mérföldköveit, a B2.4.1 intézkedés (Energiatároló rendszerek) B11L, B12L és B13L mérföldköveit; a D komponens (Az egészségügyi rendszer hatékonysága, hozzáférhetősége és minősége) keretében található D1.1.2 intézkedés (Az egészségügyi digitális átalakításának felgyorsítása a digitális egészségügyi szolgáltatások továbbfejlesztése révén) D17G mérföldkövét, valamint az E komponens (Zöld, intelligens mobilitás) keretében található E1.1.2 intézkedés (Kibocsátásmentes és alacsony kibocsátású közösségi közlekedés) E13G mérföldkövét és E14G célját, az E2.1.2 intézkedés (Vasúti személyszállító járművek) E19G és E20G célját, az E2.3 intézkedés (A közlekedés hozzáférhetőségének, biztonságának és digitális megoldásainak javítása) E6L mérföldkövét, és az E2.3.1 intézkedés (Regionális vasúti személyszállító járművek) E7L célját. Ennek alapján Lengyelország kérte egyes mérföldkövek, célok vagy intézkedések leírásának módosítását, kiegészítését vagy törlését, illetve végrehajtási ütemtervének meghosszabbítását. A tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (13) Lengyelország kifejtette, hogy a magas infláció miatt 18 intézkedés már nem valósítható meg teljes mértékben vagy részben az eredeti tervben becsült költségek mellett. Ez érinti az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) keretében található A1.2.1 intézkedés (Beruházások vállalkozások számára termékekbe, szolgáltatásokba és az alkalmazottak és alkalmazottak kompetenciáiba a tevékenységek diverzifikálásához kapcsolódóan) A7G és A8G célját, az A1.2.2 intézkedést (A gazdaság számára kulcsfontosságú beruházások beruházási helyszíneinek előkészítéséhez nyújtott támogatás), és az A1.2 intézkedés (A szabályozási és adminisztratív terhek további csökkentése) A6G célját; a B komponens (Zöld energia és az energiaszint csökkentése) keretében található B1.1.2 intézkedés (Hőforrások cseréje és az energiahatékonyság javítása lakóépületekben) B9G, B10G és B11G célját, a B1.1.3 intézkedés (Hőforrások cseréje és az energiahatékonyság javítása iskolákban) B12G és B13G célját, a B2.1.1 intézkedés (Hidrogéntekológiai, hidrogényártási, -tárolási és -szállítási beruházások) B19G és B21G célját, a B2.2.3 intézkedés (Tengeri terminálok infrastruktúrájának építése) B37G és B38G célját, a B3.1.1 intézkedés (Szennyvíztisztító rendszerekbe és vízellátásba történő beruházások a vidéki térségekben) B41G célját, a B3.3.1 intézkedés (A vidéki területek fenntartható vízgazdálkodási potenciáljának növelését célzó beruházások) B23L célját, a B3.4.1 intézkedés (A városok zöld átalakítása) B27L célját, a B3.5.1 intézkedés (Az alacsony és átlagos jövedelmű háztartások energiahatékony lakásokba való beruházása) B29L

és B30L célját; a C komponens (digitális átalakulás) keretében található C1.1.1 intézkedés (Nagyon nagy sebességű internethez való hozzáférés biztosítása fehér foltokon) C4G, C5G és C6G célját; a D komponens (Az egészségügyi rendszer hatékonysága, hozzáférhetősége és minősége) keretében található D1.1.1 intézkedés (A magasan szakosodott ellátóközpontok és más egészségügyi szolgáltatók infrastruktúrájának fejlesztése és korszerűsítése) D11G, D12G, D13G, D14G célját, és a D3.1.1 intézkedés (Az orvostudományok és az egészségtudományok területén folytatott kutatás átfogó fejlesztése) D37G célját; Az E komponens (Zöld, intelligens mobilitás) keretében található E1.1.1 intézkedés (Az alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaság támogatása) E10G, E11G és E12G célját, az E2.1.1 intézkedés (Vasutak) E18G célját, az E2.1.3 intézkedés (Intermodális projektek) E21G célját és az E1.2.1 intézkedés (Kibocsátásmentes tömegközlekedés a városokban (Villamosok)) E3L és E4L célját. Ennek alapján Lengyelország kérte egyes mérföldkövek, célok vagy intézkedések leírásának módosítását, kiegészítését vagy törlését, illetve végrehajtási ütemtervének meghosszabbítását. Lengyelország kifejtette, hogy az A komponens keretében található A4.2.1 intézkedés (Támogatás három év alatti gyermekek gyermekgondozási létesítményeihez [óvodák, gyermekklubok]) már nem valósítható meg, mivel az eredeti tervben szereplő kezdeti becsült költségeket a magas infláció miatt megnövelték. Figyelembe véve azonban az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke szerinti egyéb intézkedések eltávolításával felszabaduló forrásokat, Lengyelország fenntartotta a kapcsolódó A61G célhoz szükséges végrehajtási szintet. Lengyelország azt is kifejtette, hogy figyelembe véve az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke szerinti egyéb intézkedések eltávolításával felszabaduló forrásokat, megnövelte a C komponens (digitális átalakulás) keretében található C1.1.1 intézkedés (Nagyon nagy sebességű internethez való hozzáférés biztosítása fehér foltokon) C4G, C5G és C6G céljához szükséges végrehajtási szintet. A tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (14) Lengyelország kifejtette, hogy öt intézkedés már nem valósítható meg részben vagy teljes mértékben, mivel az eredeti terv becsült költségeihez képest jelentős költségnövekedés következett be. Ez érinti az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) keretében található A1.3.1 intézkedés (A földhasználat-tervezési reform végrehajtása) A14G, A15G, A16G és A17G célját, illetve az A1.4.1 intézkedés (A mezőgazdasági és élelmiszer-ellátási lánc diverzifikálását és lerövidítését, valamint a lánc szereplői rezilienciájának növelését célzó beruházások) A21G, A25G és A26G célját; a B komponens (Zöld energia és az energiatartás csökkentése) keretében található B3.2.1 intézkedés (A nagy kiterjedésű barnamezős területek és a Balti-tenger kockázatsemlegessé tétele és helyreállítását célzó beruházások) B19L és B20L célját; a C komponens (digitális átalakulás) keretében található C2.1.3 intézkedés (E-kompetencia) C17G, C18G, C19G és C20G célját, valamint az E komponens (Zöld, intelligens mobilitás) keretében található E2.2.2 intézkedés (A közlekedés digitalizálása) E26G célját. Ennek alapján Lengyelország kérte a mérföldkövek, célok vagy intézkedések leírásának módosítását, kiegészítését vagy törlését, illetve végrehajtási ütemtervének meghosszabbítását. A tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (15) Lengyelország kifejtette, hogy váratlan jogi vagy technikai nehézségek miatt öt intézkedés már nem valósítható meg teljes mértékben vagy részben. Ez érinti az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) keretében található A2.5.2 intézkedés (A kreatív iparágakat támogató modellközpont létrehozására irányuló beruházások) A5L és A6L célját, illetve az A2.6.1 intézkedés (A műholdas adatokat felhasználó nyomkövetési szolgáltatások, termékek, elemzési eszközök,

szolgáltatások és kapcsolódó infrastruktúra nemzeti rendszerének fejlesztése) A8L és A9L célját; a B komponens (Zöld energia és az energaintenzitás csökkentése) keretében található B3.2 intézkedés (A környezet állapotának javításához és a veszélyes anyagok elleni védelemhez nyújtott támogatás) B15L mérföldkövét; a C komponens (Digitális átalakulás) keretében található C2.1.1 intézkedés (E-szolgáltatások, a közigazgatás és a gazdasági ágazatok működését javító informatikai megoldások) C11G, C12G és C13G célját; a D komponens (Az egészségügyi rendszer hatékonysága, hozzáférhetősége és minősége) keretében található D2.1 intézkedés (Az egészségügyi személyzet létszámának növeléséhez szükséges megfelelő feltételek megteremtése) D26G és D28G célját. Ennek alapján Lengyelország kérte egyes mérföldkövek, célok vagy intézkedések leírásának módosítását, kiegészítését vagy törlését, illetve végrehajtási ütemtervének meghosszabbítását. A tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (16) Lengyelország kifejtette, hogy kilenc intézkedést módosítottak annak érdekében, hogy – az intézkedések eredeti ambíciószintjeinek eléréséhez – jobb alternatívákat lehessen elfogadtatni. Ez érinti az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) keretében található A1.3 intézkedés (A földhasználat-tervezés reformja) A12G mérföldkövét, az A2.3.1 intézkedés (Kompetenciaközpontok (szakosodott képzési központok, végrehajtást támogató központok, megfigyelőközpontok) és pilóta nélküli járműipari irányítási infrastruktúra – mint innovációs ökoszisztéma – fejlesztése és felszerelése) A34G, A35G, A36G és A37G célját, illetve az A4.7 intézkedés (A munkaerőpiac szegmentálódásának korlátozása) A71G mérföldkövét; a C komponens (digitális átalakulás) keretében található C2.1.2 intézkedés (Egyenlő versenyfeltételek a mobil multimédiás eszközökkel rendelkező iskolák számára – a berendezésekre vonatkozó minimumkövetelmények teljesítéséhez kapcsolódó beruházások) C14G célját, a C3.1.1 intézkedés (Kiberbiztonság – kiberbiztonsági projektek, adatkezelési infrastruktúra és a bűnüldözési szolgálatok infrastruktúrájának optimalizálása) C23G, C24G és C27G mérföldkövét, valamint C25G és C28G célját, illetve a C1.2 intézkedés (A modern vezetékes és vezeték nélküli kommunikáció hozzáférhetőségének és használatának növelése társadalmi és gazdasági igények kielégítése érdekében) C3L mérföldkövét, a C2.2.1 intézkedés (Az iskolák/intézmények megfelelő IKT-eszközökkel és infrastruktúrával való összeegyeztetése az oktatási rendszerek általános teljesítményének javítása érdekében) C12L célját; a D komponens (Az egészségügyi rendszer hatékonysága, hozzáférhetősége és minősége) keretében található D2.1.1 intézkedés (Az oktatási létesítmények korszerűsítésével és utólagos átalakításával kapcsolatos beruházások az orvosi tanulmányokra vonatkozó felvételi korlátozások növelése céljából) D30G és D31G célját, valamint a D1.2.1 intézkedés (A tartós ápolás-gondozás fejlesztése az egészségügyi intézmények infrastruktúrájának korszerűsítésével körzeti szinten) D3L célját. Ennek alapján Lengyelország kérte a mérföldkövek, célok vagy intézkedések leírásának módosítását, kiegészítését vagy törlését, illetve végrehajtási ütemtervének meghosszabbítását. A tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (17) Lengyelország kifejtette, hogy a kereslet hiánya miatt két intézkedés már nem valósítható meg teljes mértékben. Ez érinti az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) keretében található A4.4.1 intézkedést (A munkavállalók/vállalatok távmunkához való felszerelésével kapcsolatos beruházások) és a C komponens (Digitális átalakulás) keretében található C1.2.1 intézkedést (A modern elektronikus hírközlő hálózatokba történő kereskedelmi beruházások potenciáljának megerősítése). Ennek alapján Lengyelország ezen intézkedések

eltávolítását kérte. A tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (18) Lengyelország kifejtette, hogy három intézkedés már nem valósítható meg teljes mértékben vagy részben az Ukrajna elleni orosz agresszív háború miatt, beleértve az ukrajnai lakóhelyüket elhagyni kényszerülő személyek beáramlását, a készletszállítások elősegítésének szükségességét, valamint az egyes intézkedések végrehajtásához szükséges szolgáltatások költségeire és elérhetőségére gyakorolt hatást. Ez érinti az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) keretében található A3.1.1 intézkedés (A modern szakképzésbe, a felsőoktatásba és az egész életen át tartó tanulásba történő beruházások) A44G és A45G célját; a D komponens (Az egészségügyi rendszer hatékonysága, hozzáférhetősége és minősége) keretében található D1.1 intézkedés (Az egészségügyi szolgáltatások hatékonyságának, hozzáférhetőségének és minőségének javítása) D1G és D8G mérföldkövét, valamint az E komponens (Zöld, intelligens mobilitás) keretében található E2.1 intézkedés (A vasúti ágazat versenyképességének javítása) E16G célját. Ennek alapján Lengyelország kérte a mérföldkövek és intézkedések leírásának módosítását vagy a végrehajtási ütemterv módosítását. A tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (19) Lengyelország kérelmezte, hogy az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke szerinti intézkedések eltávolításával felszabaduló fennmaradó forrásokat egy intézkedés hozzáadására, valamint négy meglévő intézkedésre használhassa fel azok ambíciószintjének a megnövekedett becsült költségek ellenére történő növelése vagy fenntartása érdekében. Ez érinti az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) keretében található A2.5.1 intézkedés (A kulturális és kreatív iparágakban működő szervezetek tevékenységét azok fejlődésének ösztönzése érdekében támogató program) A4L és A5L célját; a B komponens (Zöld energia és az energiaintenzitás csökkentése) keretében található B3.4.1 intézkedés (Beruházások a városok zöld átalakításába) B26L, B27L és B27aL célját; a C komponens (Digitális átalakulás) keretében található C4.1.1 intézkedés (A vállalkozások digitális átalakulásának felhőalapú számítástechnika alkalmazása révén történő támogatása) C15L, C16L és C18L mérföldkövét és C17L célját, illetve a C2.2.1 intézkedés (Az iskolák/intézmények megfelelő IKT-eszközökkel és infrastruktúrával való összeegyeztetése az oktatási rendszerek általános teljesítményének javítása érdekében) C11L célját, valamint az E komponens (Zöld, intelligens mobilitás) keretében található E2.2.2 intézkedés (A közlekedés digitalizálása) E28G célját. Ennek alapján Lengyelország kérte egyes mérföldkövek, célok vagy intézkedések leírásának módosítását vagy kiegészítését. A tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (20) A Bizottság úgy véli, hogy a Lengyelország által előterjesztett indokok indokolják az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkének (2) bekezdése szerinti módosítást.

A mérföldkövek és célok elosztása

- (21) Az egyes részletekhez kapcsolódó mérföldkövek és célok elosztását módosítani kell, hogy figyelembe lehessen venni az új allokációt, a terv módosításait és a Lengyelország által benyújtott indikatív ütemtervet.

Szövegezési hibák javítása

- (22) A tanácsi végrehajtási határozat nyolc szövegezési hibát tartalmaz, amelyek öt mérföldkövet és célt, valamint nyolc intézkedést érintenek. A tanácsi végrehajtási

határozat módosítása keretében javítani kell azokat a szövegezési hibákat, amelyek miatt a határozat nem a Bizottság és Lengyelország közötti megállapodásnak megfelelően tükrözi a Bizottságnak 2021. május 3-án benyújtott terv tartalmát. Ezek a szövegezési hibák érintik az A komponens (A gazdaság ellenálló képessége és versenyképessége) keretében található A2.4 intézkedés leírását (A tudomány és az ipar közötti együttműködési mechanizmusok megerősítése); az A4.1 intézkedés (Hatékony munkaerőpiaci intézmények) A51G mérföldkövének leírását, illetve az A4.5 intézkedés (A szakmai előmenetel meghosszabbítása és a kötelező nyugdíjkorhatáron túli munkavégzés előmozdítása) leírását és ezen intézkedés A67G mérföldkövének leírását; a B komponens (Zöld energia és az energiaszükséglet csökkentése) keretében található B1.2.1 intézkedés (Energiahatékonyság és megújuló energiaforrások a vállalatoknál – az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentésének legnagyobb potenciáljával rendelkező beruházások) leírását; illetve a B2.1 intézkedés (A hidrogéntekológiák és más dekarbonizált gázok fejlesztési feltételeinek javítása) leírását; a C komponens (Digitális átalakulás) keretében található C2.1 intézkedés (A digitális alkalmazások bővítése a közszférában, a gazdaságban és a társadalomban) C9G mérföldkövének leírását; a D komponens (Az egészségügyi rendszer hatékonysága, hozzáférhetősége és minősége) keretében található D3.2.1 intézkedés (A gyógyszerek és orvostechnikai eszközök ágazatában rejlő potenciál fejlesztése – a gyógyszerhatóanyagok lengyelországi gyártásával kapcsolatos beruházások) D8L céljának leírását; az E komponens (Zöld, intelligens mobilitás) keretében található E1.1 intézkedés (A környezetbarát közlekedés használatának növelése) E6G céljának leírását. Ezek a korrekciók nem befolyásolják az érintett intézkedések végrehajtását.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkén alapuló REPowerEU-fejezet

- (23) A REPowerEU-fejezet hét új reformot és hét új beruházást tartalmaz. A reformok az alábbiakat érintik: i. a megújuló energiaforrások engedélyezésének egyszerűsítése (G3.1.1), ii. szabályozási megoldások bevezetése az elosztóhálózatok fejlesztésére és díjszabására a megújuló energiaforrások integrációjának felgyorsítása érdekében (G1.2.1), iii. a megújuló energiaforrások villamosenergia-hálózatokhoz való csatlakozása előtt álló akadályok megszüntetése (G1.2.2), iv. az energiahatékonyságot fokozó intézkedések és az otthoni fűtéshez használt fosszilis tüzelőanyagok fokozatos kivezetésének felgyorsítása, ami hozzájárulhat az energiaszegénység enyhítéséhez (G3.1.3), v. a zöld átálláshoz szükséges készségek, a kulcsfontosságú ágazati képesítési keretrendszerek módosítása révén (G3.1.2), vi. az energiaközösségek fejlődését célzó jogi, szervezeti és adminisztratív akadályok elemzése (G1.1.1), valamint vii. a fenntartható közlekedésre vonatkozó cselekvési terv (G1.3.1). A REPowerEU-fejezet a megújuló energiaforrások kiépítéséhez hozzájáruló beruházásokat is tartalmaz, beleértve i. a Tengeri Szélenergia Alapot (G3.1.5), valamint ii. az energiatároló rendszerek támogatását (G1.1.3 és G3.3.1). A REPowerEU-fejezet magában foglalja a villamosenergia-hálózat bővítésére irányuló beruházásokat, beleértve iii. az elosztó hálózatok vidéki területeken való kiépítését vagy korszerűsítését (G1.2.4). A REPowerEU-fejezet továbbá támogatja az energetikai átmenettel foglalkozó ágazatot iv. az Energiatámogatási Alap révén (G3.1.4). Egy másik beruházás v. a REPowerEU-reformokat és -beruházásokat végrehajtó intézmények támogatására vonatkozik (G1.1.4). Végezetül a REPowerEU-fejezet tartalmaz egy vi. földgáz-infrastruktúra kiépítésére irányuló beruházást, (G3.2.1) amely hozzájárul az energetikai infrastruktúra továbbfejlesztéséhez, illetve elősegíti az azonnali ellátásbiztonsági szükségletek kielégítését.

- (24) Figyelembe véve a maximális pénzügyi hozzájárulás 1 330 690 569 EUR-val történő csökkenését, Lengyelország a REPowerEU-fejezetbe három olyan intézkedést épített be, amelyek már a 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozatban is szerepeltek. Ezeket az intézkedéseket e végrehajtási határozatban a B komponens (Zöld energia és az energiaszint csökkentése) és az E komponens (Zöld, intelligens mobilitás) tükrözte.
- (25) Ennek alapján a B komponensből (Zöld energia és az energiaszint csökkentése) és az E komponensből (Zöld, intelligens mobilitás) eltávolították a B2.2.1 intézkedést (Átviteli hálózatok, intelligens villamosenergia-infrastruktúra fejlesztése), a B2.2.2 intézkedést (Energiaközösségek által üzemeltetett megújulóenergia-létesítmények) és az E1.1.2 intézkedést (Kibocsátásmentes és alacsony kibocsátású közösségi közlekedés (autóbuszok)) egy részét.
- (26) A REPowerEU-fejezet kibővített intézkedéseket is tartalmaz, amelyek a B komponens (Zöld energia és az energiaszint csökkentése) keretében található két intézkedést érintenek. Ez érinti a B2.2.1 intézkedést (Átviteli hálózatok, intelligens villamosenergia-infrastruktúra fejlesztése), amelyet eltávolítottak, majd a REPowerEU-fejezetbe G1.2.3 intézkedésként (Átviteli hálózatok, intelligens villamosenergia-infrastruktúra fejlesztése, beleértve a bővített részt) vezettek be, valamint a B2.2.2 intézkedést (Energiaközösségek által üzemeltetett megújulóenergia-létesítmények), amelyet eltávolítottak, majd a REPowerEU-fejezetbe G.1.1.2 intézkedésként (Energiaközösségek által üzemeltetett megújulóenergia-létesítmények, beleértve a bővített részt) vezettek be. A REPowerEU-fejezetben foglalt kibővített intézkedések jelentősen javítják a tervben már szereplő intézkedések ambíciósintjét.

A Bizottság értékelése

- (27) A Bizottság a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervet az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte.

A hat pillérhez hozzájáruló kiegyensúlyozott válasz

- (28) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a) pontjával és V. mellékletének 2.1. kritériumával összhangban, figyelembe véve az érintett tagállam előtt álló konkrét kihívásokat és a számára biztosított pénzügyi allokációt, a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv nagymértékben („A” minősítés) átfogó és kellően kiegyensúlyozott választ jelent a gazdasági és társadalmi helyzetre, ezáltal megfelelően hozzájárul az (EU) 2021/241 rendelet 3. cikkében szereplő hat pillér mindegyikéhez.
- (29) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervben szereplő különböző intézkedések átfogó választ jelentenek, megfelelő általános egyensúlyt teremtve a pillérek között, jelentős számú olyan komponenst magában foglalva, amelyek jelentős mértékben vagy részben több pillért is támogatnak. Lengyelország módosított terve hat kulcsfontosságú szakpolitikai területre összpontosít: zöld átállás, digitalizáció, egészségügy, versenyképesség és innováció, fenntartható közlekedés, illetve az intézmények minősége, különösen a megújuló energiaforrásokba és az energiahatékonyságba való beruházások révén, fenntartható mobilitás, egészségügyi ellátás, digitális technológiák, valamint kutatás és innováció. A REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések jelentős mértékben vagy részben hozzájárulnak a következő pillérekhez: zöld átállás, digitális transzformáció, intelligens, fenntartható és inkluzív növekedés, társadalmi és területi kohézió, egészségügyi, valamint

gazdasági, társadalmi és intézményi reziliencia, és a következő generációra vonatkozó szakpolitikák.

Az országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének kezelése

- (30) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének b) pontjával és V. mellékletének 2.2. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet is tartalmazó módosított terv várhatóan hozzájárul a Lengyelországnak címzett releváns országspecifikus ajánlásokban – beleértve azok költségvetési vonatkozásait is –, valamint a Bizottság által az európai szemeszter keretében hivatalosan elfogadott más releváns dokumentumokban azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének eredményes kezeléséhez („A” minősítés).
- (31) A REPowerEU-fejezetet is tartalmazó módosított terv figyelembe veszi mindenekelőtt a módosított terv Bizottság általi értékelését megelőzően hivatalosan elfogadott országspecifikus tanácsi ajánlásokat. Mivel Lengyelország maximális pénzügyi hozzájárulását lefelé módosították, és a kért hitelt jelentős mértékben a REPowerEU-célkitűzésekre, valamint kizárólag energiával kapcsolatos intézkedésekre kívánják felhasználni, ezért az átfogó értékelésben nem veszik figyelembe az energetikai kihívásokhoz nem kapcsolódó 2022-es és 2023-as ajánlásokat.
- (32) A Bizottság, miután a 2023. évi európai szemeszter keretében értékelte az összes releváns országspecifikus ajánlás végrehajtása terén elért eredményeket, megállapította, hogy a vállalkozások finanszírozáshoz és likviditáshoz való hozzáféréseinek növelésére vonatkozó ajánlást (a 2020. évi 3.1. országspecifikus ajánlás) teljes mértékben végrehajtották. Jelentős előrelépés történt a digitális infrastruktúrába történő beruházások középpontba helyezéséről szóló ajánlás tekintetében (a 2020. évi 3.3. országspecifikus ajánlás).
- (33) A REPowerEU-fejezetet is tartalmazó módosított terv egymást erősítő reformok és beruházások széles körét foglalja magában, amelyek hozzájárulnak a Tanács által az európai szemeszter keretében Lengyelországnak címzett országspecifikus ajánlásokban felvázolt gazdasági és társadalmi kihívások jelentős részének eredményes kezeléséhez. Nevezetesen, a REPowerEU-fejezet várhatóan hozzájárul a zöld átállásra irányuló közberuházások bővítéséhez (a 2022. évi 1.2. országspecifikus ajánlás és a 2023. évi 1.3. országspecifikus ajánlás).
- (34) Különösen a G1.1 alkomponens keretében javasolt új intézkedéseknek kell javítaniuk az energiaközösségek szabályozási környezetét és ösztönözniük fejlődésüket, míg a tenger szélparkokba történő beruházásoknak (G3.1.5 intézkedés) hozzá kell járulniuk a megújuló energia kiépítésének felgyorsításához (a 2023. évi 4.2. országspecifikus ajánlás). A hálózat kiépítésére és korszerűsítésre irányuló beruházások, valamint a hálózati hozzáférés szabályozási keretének javítására összpontosító reformok (G1.2 alkomponens), továbbá az engedélyezési eljárások digitalizására és a fotovoltai és szélenergia-kapacitások telepítésének lehetővé tételére vonatkozó reform (G3.1.1 alkomponens) a szabályozási, adminisztratív és infrastrukturális akadályok eltávolítása révén várhatóan csökkentik Lengyelország fosszilis tüzelőanyagoktól való általános függőségét az engedélyezési eljárások és a megújuló energiaforrások elterjesztésének felgyorsítása érdekében (a 2022. évi 6.2. országspecifikus ajánlás).
- (35) Emellett az integrált lakásfelújítások átfogó programjából, valamint az összetett energiahatékonysági szolgáltatások biztosításából álló G3.1.3 reform célja az energiamegtakarítás előmozdítása és az energiaszegénység kezelése (a 2023. évi 4.3.

országspecifikus ajánlás). Ezenkívül a lengyelországi zöld közlekedésre irányuló cselekvési terv, továbbá a városi közlekedésre szánt nulla kibocsátású autóbuszokra irányuló beruházás (G1.3 alkomponens) várhatóan tovább ösztönzi a fenntartható tömegközlekedési módokat (2022. évi 6.4. országspecifikus ajánlás, 2023. évi 4.4. országspecifikus ajánlás). Végül az ágazati képesítési keretrendszereket módosító G3.1.2 reform várhatóan elősegíti a zöld készségek egységes szabványok szerinti elsajátítását (2023. évi 4.5. országspecifikus ajánlás).

- (36) A módosított terv továbbra is foglalkozik a 2020-as és 2019-es országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívások jelentős részével, mivel a módosítások nem ássák alá a releváns intézkedések ambíciósintjét. A módosított intézkedések továbbra is kezelik a releváns kihívásokat különösen azáltal, hogy a közkiadások hatékonyabbá tételére, a munkaerőpiaci részvétel fokozására és a tényleges nyugdíjbavonulási életkor növelésére, a munkaerőpiaci szegmentáció kezelésére, több gyermekgondozási és tartós ápolási-gondozási hely biztosítására, a közlekedés fenntarthatóságának előmozdítására, a digitális készségek javítására és a vállalatok és a közigazgatás digitális átállásának elősegítésére törekednek.

A növekedési potenciálhoz, a munkahelyteremtéshez, valamint a gazdasági, társadalmi és intézményi rezilienciához való hozzájárulás

- (37) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének c) pontjával és V. mellékletének 2.3. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló, módosított terv várhatóan jelentős hatást gyakorol („A” minősítés) Lengyelország növekedési potenciáljának, munkahelyteremtésének, valamint gazdasági, társadalmi és intézményi rezilienciájának megerősítésére, hozzájárulva a szociális jogok európai pillérének végrehajtásához, többek között a gyermekekre és a fiatalokra vonatkozó szakpolitikák előmozdítása révén, valamint a Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásának enyhítéséhez, ezáltal fokozva az Unión belüli gazdasági, társadalmi és területi kohéziót és konvergenciát.
- (38) Az eredeti terv jelentős reformokat és beruházásokat tartalmazott a például a foglalkoztatás, oktatás és az ifjúságpolitikák területén jelentkező társadalmi kihívások kezelése, valamint a lengyel gazdaság innovatívabbá és fenntarthatóbbá tétele, illetve versenyképességének növelése érdekében.
- (39) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv továbbra is hozzájárul a gazdasági növekedéshez és munkahelyteremtéshez Lengyelországban, valamint erősíti a lengyel gazdaság energetikai átmenetből származó társadalmi kihívásokra való reagálásának képességét. Ebben a vonatkozásban a módosított terv a gazdaság számos sebezhetőségével foglalkozik, beleértve a fosszilis tüzelőanyagokra való túlzott támaszkodást, a különösen a vidéki területeken elavult energiaátviteli és -elosztó hálózatot, valamint az épületek energiahatékonysági javításának korlátozott megfizethetőségét a szegény háztartások számára. A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv továbbá elősegíti a zöld átmenet szempontjából fontos zöld készségek fejlesztését is.

A jelentős károkozás elkerülését célzó elv

- (40) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének d) pontjával és V. mellékletének 2.4. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv várhatóan biztosítja, hogy a tervben foglalt reformok és beruházási projektek végrehajtására irányuló egyetlen intézkedés se okozzon az

(EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁵ 17. cikke értelmében jelentős kárt („A” minősítés) a környezeti célkitűzések tekintetében (a jelentős károkozás elkerülését célzó elv).

- (41) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv – a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel szülő rendelet szerinti alkalmazására vonatkozó bizottsági technikai iránymutatásban (2021/C58/01) meghatározott módszertannal összhangban – tartalmazza a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelés értékelését. Az értékelésre szisztematikusan sor kerül minden egyes módosított reform és beruházás esetében, a kétlépcsős megközelítést követve. Az értékelés megállapítja, hogy – valamennyi módosított intézkedés esetében – vagy nem áll fenn a jelentős károkozás kockázata, vagy kockázat azonosítása esetén részletesebb értékelésre kerül sor, amely igazolja a jelentős károkozás hiányát. A REPowerEU-fejezetben bevezetett új reformok és beruházások tekintetében Lengyelország minden egyes intézkedést szisztematikusan értékelt a jelentős károkozás elkerülését célzó elv alapján. Szükség esetén az intézkedések kialakításában érvényesültek a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelés értékelésének követelményei és a vonatkozó mérőföldkövek vagy célok részletezik ezeket.
- (42) Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (6) bekezdésével összhangban, a Lengyelország által biztosított információk alapján a Bizottság véleménye szerint a jelentős károkozás elkerülését célzó elv nem alkalmazandó egy intézkedésre, amely hozzájárul az említett rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének a) pontjában meghatározott célkitűzéshez. Ez érinti a G3.2.1 intézkedést. (Földgáz-infrastruktúra kiépítése az energiabiztonság biztosítása érdekében). Az intézkedés egy Gdańsk és Gdansk közötti 250 kilométeres gázvezeték megépítéséből áll.
- (43) Először is, az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (6) bekezdésének a) pontjával összhangban az intézkedés szükséges és arányos az azonnali ellátásbiztonsági szükségletek kielégítéséhez, figyelembe véve a tisztább megvalósítható alternatívákat és a bezártsági hatást. Habár a régiót az egyetlen gázellátási forrástól való nagyfokú függőség jellemezte, a csővezeték lehetővé tenné a meglévő gázkapacitások teljes mértékű kihasználását, beleértve a cseppfolyósított földgázt is, valamint a további kapacitások diverzifikált forrásokból való átvitelét Lengyelországban, illetve más közép- és kelet-európai országok felé. A csővezeték nélkül ez nem lenne lehetséges a meglévő hálózat szűk keresztmetszetei miatt. Ezért a beruházás hozzájárul az azonnali ellátásbiztonsági szükségletek kielégítéséhez és lehetővé teszi az energiaellátás diverzifikálását az Unió egészének érdekében. Ezenkívül tisztább alternatívákat nem lehet hasonló időkereten belül kiépíteni. A projekt átviteli része a műveletek kezdetétől műszakilag alkalmas lesz hidrogénkeverékek és biometán és szintetikus metán befogadására. Ezért a bezártsági hatás kockázata mérsékeltnek tekinthető.
- (44) Másodszor, Lengyelország az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (6) bekezdésének b) pontjával összhangban kielégítő erőfeszítéseket tett annak érdekében, hogy az (EU) 2020/852 rendelet 17. cikke értelmében adott esetben korlátozza a környezeti célkitűzések tekintetében okozott potenciális károkat, valamint, hogy egyéb intézkedések révén enyhítse a károkat, beleértve a REPowerEU-ban foglalt

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/852 rendelete (2020. június 18.) a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról (HL L 198., 2020.6.22., 13. o.).

intézkedéseket is. A vonatkozó környezeti hatásvizsgálatok és környezetvédelmi és környezetvédelmi döntések megerősítik, hogy a projektet az alkalmazandó uniós és nemzeti környezetvédelmi jogi keretek között kell megvalósítani, valamint meghatározzák a mérséklési intézkedéseket, például a biológiai sokféleség megóvása és a víztestek védelme tekintetében.

- (45) Harmadszor, az intézkedés az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (6) bekezdésének c) pontjával összhangban nem veszélyezteti az EU 2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai célkitűzéseinek és a 2050-re teljesítendő uniós klímasemlegességi célkitűzésnek az elérését. A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv olyan reformokat és beruházásokat tartalmaz, amelyek várhatóan hozzájárulnak a 2050-re teljesítendő uniós klímasemlegességi célkitűzés elérése felé vezető úton az EU 2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai célkitűzésének teljesítéséhez.
- (46) Végezetül Lengyelország az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (6) bekezdésének d) pontjával összhangban igazoló dokumentumokat nyújtott be, amelyek szerint az építési munkálatok befejezésére és a Gdańsk és Gustorzyn közötti csővezeték műszaki átvételére várhatóan 2026 júniusában kerül sor, és az infrastruktúrát a tervek szerint 2026. december 31-ig üzembe helyezik.
- (47) Az intézkedések becsült összköltsége 630 940 000 EUR, ami a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült költségeinek 2,49 %-át teszi ki, ami jelentősen alacsonyabb az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (9) bekezdésében megengedett maximális küszöbértéknél.
- (48) Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (8) bekezdésében előírtaknak megfelelően a 2003/87/EK irányelv 10e. cikkének (1) bekezdése értelmében rendelkezésre bocsátott bevételek nem járulnak hozzá az említett intézkedéshez, mivel a REPowerEU-fejezetben szereplő egyéb reformok és beruházások becsült költségei meghaladják az említett bevétel Lengyelországra jutó részét.

Hozzájárulás a REPowerEU célkitűzéseikhez

- (49) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének da) pontjával és V. mellékletének 2.12. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezet várhatóan nagymértékben („A” minősítés) hatékonyan hozzájárul az energiabiztonsághoz, az uniós energiaellátás diverzifikálásához, a megújuló energia elterjedésének és az energiahatékonyságnak a fokozásához, az energiatárolási kapacitások növeléséhez vagy a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség 2030 előtti, szükséges csökkentéséhez.
- (50) A REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések végrehajtása hozzájárul mindenekelőtt az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének a), b), c), e) és f) pontjában foglalt célkitűzések támogatásához.
- (51) Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének a) pontjával összhangban az új földgáz-infrastruktúra kiépítésére irányuló, a Lengyelország és szomszédai számára további gázkapacitásokat biztosító beruházás (G3.2.1) hozzájárul a földgázzal kapcsolatos azonnali ellátásbiztonsági szükségleteket kielégítő energiainfrastruktúra és -létesítmények fejlesztéséhez, beleértve a cseppfolyósított földgázt is, különös tekintettel az energiaellátás egész Unió érdekében történő diverzifikálásának lehetővé tétele érdekében.
- (52) Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének b) pontjával összhangban számos reform és beruházás hatékonyan hozzájárul az épületek és a kritikus energetikai infrastruktúra energiahatékonyságának növeléséhez, az ipar

dekarbonizációjához, a megújuló hidrogén előállításának fokozásához, valamint a megújuló energia részarányának növeléséhez és elterjedésének felgyorsításához. Ez különösen igaz az energiahatékonyság növelésével és az otthoni fűtéshez használt fosszilis tüzelőanyagok fokozatos kivezetésének felgyorsításával (G3.1.3), a megújuló energiaforrások kiépítésére vonatkozó engedélyezési eljárások egyszerűsítésével (G3.1.1), az energiaközösségek fejlődését célzó jogi, szervezeti és adminisztratív akadályok elemzésével (G1.1.1), valamint az Energiatámogatási Alapba (G3.1.4), a Tengeri Szélenergia Alapba (G3.1.5) történő beruházásokkal és az energiaközösségek által üzemeltetett megújulóenergia-létesítmények támogatására irányuló beruházásokkal (G1.1.2) kapcsolatos reformok esetében.

- (53) A REPowerEU-fejezet az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének c) pontjával összhangban továbbá hatékonyan hozzájárul az energiaszegénység kezeléséhez azáltal, hogy a reform növeli az energiahatékonyságot és felgyorsítja az otthoni fűtéshez használt fosszilis tüzelőanyagok fokozatos kivezetését (G3.1.3).
- (54) A REPowerEU-fejezetben foglalt reformok és beruházások az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének e) pontjával összhangban továbbá hozzájárulnak a belső és határokon átnyúló energiaátviteli és -elosztási szűk keresztmetszetek kezeléséhez, a villamosenergia-tárolás támogatásához és a megújuló energiaforrások integrációjának felgyorsításához, valamint a kibocsátásmentes közlekedés és közlekedési infrastruktúra támogatásához. Ez különösen igaz a szabályozási megoldások elosztóhálózatok fejlesztése és díjszabása érdekében történő bevezetésére (G1.2.1), valamint az átviteli hálózatok és intelligens villamosenergia-infrastruktúra fejlesztésére irányuló beruházásokra (G1.2.3), továbbá az elosztó hálózatok vidéki területeken való kiépítésére vagy korszerűsítésére (G1.2.4); a megújuló energiaforrások villamosenergia-hálózatokhoz való csatlakozása előtt álló akadályok megszüntetésével kapcsolatos reformokra (G1.2.2); valamint a fenntartható közlekedésre vonatkozó cselekvési tervet magában foglaló reformra (G1.3.1) és a kibocsátásmentes közösségi közlekedésbe történő beruházásokra (G1.3.2).
- (55) A kulcsfontosságú ágazati képesítési keretrendszerek módosításának célja, hogy az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének f) pontjával összhangban hozzájáruljon a munkaerő zöld készségek felé történő gyorsított átképzéséhez.
- (56) A REPowerEU-fejezetben szereplő reformok és beruházások együttesen átfogó intézkedéscsomagot tesznek ki. Összhangban vannak a már elfogadott tanácsi végrehajtási határozatban foglalt intézkedések keretében Lengyelország által tett erőfeszítésekkel, különös tekintettel a megújuló energiaforrások fejlesztésére és az energiatároló létesítmények kialakítására.
- (57) Összességében, a REPowerEU-fejezet várhatóan hatékonyan hozzájárul az energiabiztonsághoz, az uniós energiaellátás diverzifikálásához, a megújuló energia elterjedésének és az energiahatékonyságnak a fokozásához, az energiatárolási kapacitások növeléséhez vagy a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség 2030 előtti, szükséges csökkentéséhez.

Határokon átnyúló vagy több országra kiterjedő dimenzióval vagy hatással bíró rendelkező intézkedések

- (58) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének db) pontjával és V. mellékletének 2.13. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések várhatóan nagymértékben („A” minősítés) rendelkeznek majd határokon átnyúló vagy több országra kiterjedő dimenzióval vagy hatással.

- (59) A REPowerEU-fejezet a Lengyelország rendelkezésére álló pénzügyi hozzájárulást és földrajzi elhelyezkedését figyelembe véve hozzájárul az energiaellátás biztosításához az Unió egészében, többek között azáltal, hogy az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (3) bekezdésében meghatározott célkitűzésekkel összhangban kezeli a Bizottság legutóbbi igényfelmérésében azonosított kihívásokat. A lengyel REPowerEU-fejezet 16 intézkedése közül hét rendelkezik határokon átnyúló dimenzióval. A határokon átnyúló dimenzióval rendelkező legjelentősebb beruházás a Gdańsk és Gustorzyn közötti gázszállító hálózat 250 kilométeres meghosszabbításának kiépítése. A határokon átnyúló vagy több országra kiterjedő dimenzióval vagy hatással rendelkező egyéb beruházások közé tartoznak a megújuló energia kiépítésére, az energiatároló létesítmények kiépítésére, valamint az átviteli és elosztó hálózatok fejlesztésére irányuló beruházások. Ezeknek hozzá kell járulniuk a fosszilis tüzelőanyagok iránti kereslet csökkentéséhez, illetve elő kell segíteniük a megújuló energiaforrásokból előállított villamos energia integrációját.
- (60) Az épületfelújítások energiahatékonyságának növelésével kapcsolatos intézkedések szintén rendelkeznek releváns határon átnyúló dimenzióval, mivel hozzá kell járulniuk az importált fosszilis tüzelőanyagok iránti kereslet csökkentéséhez.
- (61) Ezen intézkedések becsült összköltsége a REPowerEU-fejezet becsült összköltségének 92,9 %-át teszi ki, ami több mint a legalább 30 %.

A zöld átálláshoz, többek között a biológiai sokféleség előmozdításához való hozzájárulás

- (62) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések az említett rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a terv teljes allokációjának 46,6 %-át, a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült összköltségének pedig 66 %-át teszik ki. A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének megfelelően összhangban van a 2021–2030-ra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.
- (63) Az eltávolított vagy visszafogott intézkedések nem befolyásolják a terv zöld átállással kapcsolatos általános törekvéseit, míg a REPowerEU-fejezet jelentős erőfeszítéseket tesz a lengyelországi zöld átállás további támogatására azáltal, hogy valamennyi reform és beruházás hozzájárul a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség csökkentéséhez, a megújuló energia fejlesztésének és kiépítésének lehetővé tételéhez, valamint az energetikai átmenet támogatásához.
- (64) Ezeknek az intézkedéseknek tartós hatást kell kifejteniük az alábbiak révén: i. a lengyelországi villamosenergia-hálózat megerősítése a többek között a megújuló energiaforrásokból származó megnövekedett villamosenergia-termelés és -elosztás kezelése érdekében, ii. Lengyelország fosszilis tüzelőanyagoktól való függőségének csökkentése, iii. az energiatárolás növelése, iv. az energiahatékonyság növelése és v. strukturális változások bevezetése az energiapolitikában. Az intézkedések várhatóan jelentősen csökkentik a Lengyelországban felhasznált energia kibocsátásintenzitását, és ezáltal hozzájárulnak a 2030-ra vonatkozó éghajlat-politikai célkitűzések, illetve a 2050-re teljesítendő uniós klímaseglegességi célkitűzés eléréséhez.

- (65) Tekintettel a Lengyelország tervéhez juttatott csökkentett maximális pénzügyi hozzájárulásra és a zöld átállást ösztönző új intézkedések bevezetésére, a módosított terv éghajlat-politikai hozzájárulása az eredeti értékelésben foglalt 42,7 %-ról 46,6 %-ra nőtt.

A digitális átálláshoz való hozzájárulás

- (66) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések az említett rendelet VII. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 21,3 %-át teszik ki.
- (67) A digitális átálláshoz való hozzájárulásnak a 2022. június 17-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt pozitív értékelése továbbra is érvényes. A terv módosítása nem gyakorol lényeges hatást a terv digitális átállásra irányuló törekvéseire. Annak ellenére, hogy eltávolítottak egy digitális dimenzióval rendelkező beruházást, a módosított terv átfogó megközelítésével továbbra is jelentős mértékben hozzájárul a digitális átálláshoz a közigazgatásban nyújtott e-szolgáltatásokba való beavatkozások, az oktatás digitalizálása, a digitális készségek fejlesztése, a kiberbiztonság, valamint a felhőalapú számítástechnikába történő kiegészítő új beruházás révén.
- (68) A REPowerEU-fejezet továbbá várhatóan hozzá fog járulni a digitális átálláshoz és az abból származó kihívások kezeléséhez az átviteli és elosztóhálózatok korszerűsítése (G1.2.3 és G1.2.4), valamint az intelligens villamosenergia-infrastruktúra és energiatárolási rendszerek fejlesztése révén. Az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikkének (5) bekezdésével összhangban a REPowerEU-fejezetben szereplő reformok és beruházások nem vehetők figyelembe a terv teljes allokációjának az említett rendelet által meghatározott digitális célra vonatkozó követelmény alkalmazása céljából történő kiszámításakor.
- (69) A módosított terv digitális hozzájárulása az eredeti értékeléshez hasonlóan 21,3 %-on marad. Ezért a módosított terv továbbra is megfelel az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjában meghatározott 20 %-os követelménynek.

Tartós hatás

- (70) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének g) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.7. kritériumával összhangban várhatóan nagymértékben („A” minősítés) tartós hatást gyakorol Lengyelországra.
- (71) A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv nem csökkenti az eredeti terv egészének ambícióit és nem csökkenti annak hosszú távú hatásait. A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv figyelembe veszi a csökkentett maximális pénzügyi hozzájárulást, a Covid19-válság elhúzódó hatását, a magas inflációt és az ellátási lánc zavarait, valamint egyes váratlan jogi vagy technikai nehézséget, illetve az egyes intézkedések végrehajtásához elérhető jobb alternatívákat.
- (72) Emellett a módosított terv egy új REPowerEU-fejezetet is tartalmaz, amely várhatóan tartós pozitív hatást gyakorol a lengyel gazdaságra, és tovább ösztönzi annak zöld átállását. A REPowerEU-fejezetben szereplő reformok és beruházások várhatóan felgyorsítják a megújuló energiaforrások elterjesztését és villamosenergia-hálózatokba történő integrációját, megerősítik a hálózatokat és kibővítik az energiatárolási

kapacitást, megnövelve a megújuló energia arányát Lengyelország energiaszerkezetében és fokozva a lengyel energiarendszer ellenálló képességét. A REPowerEU-fejezet továbbá az épületek energiahatékonyságának javításához és a tiszta közlekedés bevezetéséhez hozzájáruló reformokat és beruházásokat tartalmaz, aminek hozzá kell járulnia Lengyelország fosszilis tüzelőanyagoktól való függőségének csökkentéséhez. Végezetül a zöld átálláshoz szükséges készségek fejlesztésével kapcsolatos reformnak hozzá kell járulnia annak biztosításához, hogy Lengyelország képzett munkaerővel rendelkezzen a zöld átállás eléréséhez. E beruházásokkal kísért reformok várhatóan tartós hatást gyakorolnak majd.

Nyomon követés és végrehajtás

- (73) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének h) pontjával és V. mellékletének 2.8. kritériumával összhangban, a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervben javasolt intézkedések tervezett ütemtervre, mérföldkövekre és célokra, valamint a kapcsolódó mutatókra is kiterjedően megfelelő módon („A” minősítés) biztosítják a terv eredményes nyomon követését és végrehajtását.
- (74) A Lengyelország tervében javasolt módosítások jellege és hatóköre nem befolyásolja a terv eredményes nyomon követésének és végrehajtásának korábbi értékelését. A módosított intézkedésekhez kapcsolódó mérföldkövek és célok – beleértve a REPowerEU-fejezetben foglaltakat is – egyértelműek és reálisak, továbbá a mérföldkövek és célok tekintetében javasolt mutatók relevánsak, elfogadhatók és megalapozottak. A mérföldkövek és a célok az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének (2) bekezdése szerint támogatásra jogosult, már befejezett intézkedésekre is vonatkoznak. E mérföldkövek és célok tartósan kielégítő teljesítése szükséges a folyósítási kérelem indoklásához.

Költségszámítás

- (75) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének i) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.9. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv becsült összköltségére vonatkozó, a tervben közölt indokolás mérsékelten („B” minősítés) felel meg az észszerűsége és a valóságossága, a költséghatékonyság elvével való összhangra és a várható gazdasági és társadalmi hatással való arányosságra vonatkozó kritériumnak.
- (76) Az eredeti értékelés megállapította, hogy Lengyelország benyújtotta a tervben szereplő minden egyes beruházás becsült költségeit. A terv becsült összköltségére vonatkozóan a Lengyelország által nyújtott indokolás közepes mértékben észszerű, valóságos, megfelel a költséghatékonyság elvének és arányos a nemzeti gazdaságra és a társadalomra gyakorolt várható hatással.
- (77) A rendelkezésre bocsátott információk alapján az új beruházásokra és a REPowerEU-intézkedésekre vonatkozó költségbecslések értékelése azt mutatja, hogy a költségbecslések általában észszerűek és valóságosak, bár a számítások eltérő részletességűek és mélységűek. Egyes esetekben a költségbecslések elkészítéséhez használt módszertan és feltételezések részletei korlátozottak voltak, ami részben az intézkedések újszerűségének vagy kevésbé egyértelmű voltának tudható be, ami nem teszi lehetővé az adott értékelési kritérium szerinti „A” minősítést. A módosított intézkedésekre vonatkozó költségbecslések változtatása továbbá indokolt és arányos volt, így e költségbecslések észszerűsége és valóságossága nem változott az eredeti tervben foglaltakhoz képest. Végezetül a módosított terv becsült összköltsége

összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a gazdaságra és a társadalomra gyakorolt várható hatással.

Az Unió pénzügyi érdekeinek védelme

- (78) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének j) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.10. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervben javasolt intézkedések és az e tanácsi végrehajtási határozatban foglalt kiegészítő intézkedések megfelelőek („A” minősítés) ahhoz, hogy megelőzzék, feltárják és korrigálják a korrupciót, a csalást és az összeférhetetlenséget az említett rendelet alapján biztosított források felhasználása során, és az intézkedések várhatóan eredményesen biztosítják a kettős finanszírozás elkerülését az említett rendelet alapján nyújtott és a más uniós programokból származó források tekintetében. Ez nem érinti az uniós jognak való megfelelés előmozdítására és érvényesítésére szolgáló egyéb instrumentumok és eszközök alkalmazását, többek között a korrupció, a csalás és az összeférhetetlenségek megelőzése, feltárása és korrekciója, valamint az Unió költségvetésének az (EU, Euratom) 2020/2092 európai parlamenti és tanácsi rendelettel⁶ összhangban történő védelme tekintetében.
- (79) A kontrollrendszer és a tervben szereplő egyéb intézkedések megalapozottságának és megfelelőségének eredeti értékelése megállapította, hogy ezek az intézkedések megfelelőek, figyelembe véve az igazságszolgáltatási rendszer szervezéséhez kapcsolódó mérföldköveket is, valamint biztosítva az első kifizetési kérelem előtt létrehozandó hatékony ellenőrzési és kontrollrendszert. Mindez „A” minősítést indokolt az RRF-rendelet V. mellékletének 2.10. pontjában foglalt értékelési kritérium tekintetében.
- (80) Az eredeti értékelés óta a Bizottság a lengyel ellenőrzési és kontrollrendszer tényleges megvalósítására vonatkozó információkhoz is hozzájutott. Ez magában foglalja az Unió pénzügyi érdekeinek védelme érdekében a Bizottság által Lengyelországban végzett ellenőrzés megállapításait is.
- (81) Ezen információk fényében a Bizottság úgy véli, hogy a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv belső kontrollrendszere összességében megfelelő. A REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervben leírt belső kontrollrendszer és a javasolt intézkedések megbízható folyamatokon és struktúrákon alapulnak, hogy a kontrollok és ellenőrzések szereplőinek szerepe és felelőssége egyértelmű legyen, a releváns kontrollfunkciók megfelelően elkülönítve legyenek és az ellenőrzéseket végrehajtó szereplők függetlensége biztosított legyen. A terv végrehajtását központi szinten a fejlesztési alapokért és a regionális politikaért felelős minisztérium koordinálja. A tervben előirányzott reformok és beruházások végrehajtása az egyes minisztériumok, a központi kormányzati szervek és más, a hatáskörrel rendelkező minisztérium által megbízott szervek feladata. Az irányítási ellenőrzéseket az egyes intézkedések végrehajtásáért felelős intézménynek kell elvégeznie. A közbeszerzési és állami támogatási szabályoknak való megfelelés ellenőrzése és az Unió pénzügyi érdekeinek védelme érdekében egyedi intézkedéseket kell végrehajtani. A mérföldkövek és célok elérésére vonatkozó adatokat a központi nemzeti informatikai rendszerben (CST2021) rögzítik, ami biztosítja, hogy a végrehajtó szervek benyújtsák a szükséges információkat az informatikai rendszerbe. Az ellenőrzési stratégiával összhangban az évenként elvégzendő ellenőrzések teljesítésével a Nemzeti

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2020/2092 rendelete (2020. december 16.) az uniós költségvetés védelmét szolgáló általános feltételrendszerről (HL L 433. I, 2020.12.22., 1. o.).

Adóhatóságot (Pénzügyminisztérium) bízzák meg. Az ellenőrzések gyakorisága ugyanakkor a kifizetési kérelmek benyújtásától függhet. Az ellenőrző szerv koordináló szervtől, illetve a reformok és beruházások végrehajtásáért felelős intézményektől való függetlensége megerősítésre kerül. Az ellenőrzéseknek ki kell terjedniük a mérőföldkövekkel és a célokkal összefüggő jelentéstétel céljára létrehozott rendszerre, a terv nyomon követésével és végrehajtásával összefüggésben igénybe vett információs rendszerre és a műveletek ellenőrzésére, beleértve a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás feltételeinek ellenőrzését is.

A terv koherenciája

- (82) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének k) pontjával és V. mellékletének 2.11. kritériumával összhangban, a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv nagymértékben („A” minősítés) olyan intézkedéseket tartalmaz a reformok és a közberuházási projektek végrehajtására vonatkozóan, amelyek koherens intézkedéseket jelentenek.
- (83) A terv módosításai változtatásokat hajtanak végre egyes eredeti komponenseken, valamint kiegészítik a tervet egy további komponenssel, a REPowerEU-fejessel. A módosítások nem változtatják meg az általános koherenciát. A komponensek kölcsönösen erősítik és kiegészítik egymást, különös tekintettel a zöld átálláshoz és az újonnan beillesztett REPowerEU-fejessel kapcsolódó komponensekre. E tekintetben a REPowerEU-fejessel foglalt intézkedések tovább javították a koherenciát az eredeti tervben szereplő intézkedések megerősítésével, különös tekintettel a megújulóenergia-termelési és -tárolási infrastruktúra kiépítésének kibővítésére, valamint az átviteli és elosztóhálózatok fejlesztésére.

Konzultációs folyamat

- (84) A REPowerEU-fejessel magában foglaló módosított terv előkészítése során a lengyel hatóságok nyilvános konzultációt folytattak, amelyre 2023. április 18. és május 9. között került sor. A helyi hatóságokat, nem kormányzati szervezeteket, vállalkozói szövetségeket magukban foglaló érdekelt felek észrevételeit online, valamint konzultációs konferencia keretében gyűjtötték össze. Az észrevételekre adott válaszokat egy kormányzati honlapon tették közzé. A hatóságok ezt követően beépítették a konzultációs folyamat során összegyűjtött visszajelzéseket a módosított tervbe és a REPowerEU-fejessel tervezetbe. A visszajelzések főként olyan szempontokra vonatkoztak, mint például a beruházások köre, a célok címzettjei és értékei, és főként a B, C, D és E komponens keretében található intézkedésekre, valamint a REPowerEU-fejesselre vonatkoztak.
- (85) A releváns szereplők elkötelezettségének biztosítása érdekében elengedhetetlen, hogy az érintett helyi hatóságok és érdekelt felek, köztük a szociális partnerek részt vegyenek a REPowerEU-fejessel magában foglaló módosított tervben foglalt beruházások és reformok végrehajtásának minden szakaszában.

Pozitív értékelés

- (86) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a REPowerEU-fejessel magában foglaló módosított tervről, megállapítva, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a REPowerEU-fejessel magában foglaló, módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a REPowerEU-fejessel magában foglaló,

módosított terv végrehajtásához vissza nem térítendő támogatás és hiteltámogatás formájában rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (87) Lengyelország REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervének becsült összköltsége 270 144 534 012 PLN, amely 59 818 165 953 EUR-nak felel meg az eredeti tervre vonatkozó, 2021. május 3-i EUR/PLN EKB-referencia-árfolyam és a REPowerEU-fejezetre vonatkozó, 2023. augusztus 31-i EUR/PLN EKB-referencia-árfolyam alapján. Az intézkedések leírásában említett, euróban kifejezett összegeket, valamint a kapcsolódó mérőföldköveket és célokat ugyanazon az alapon számították ki, és azokat ennek figyelembevételével kell értékelni.
- (88) Mivel a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint a Lengyelország rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, a Litvánia REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/241 rendelet 11. cikkének megfelelően kiszámított pénzügyi hozzájárulásnak meg kell egyeznie a Lengyelország REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított terve számára rendelkezésre álló pénzügyi hozzájárulás teljes összegével. Ez az összeg 22 520 991 355 EUR-t tesz ki.
- (89) Lengyelország 2023. augusztus 31-én az (EU) 2021/241 rendelet 21a. cikke (5) bekezdésének megfelelően kérelmet nyújtott be az említett rendelet 21a. cikkének (1) bekezdésében említett, a tagállamok között az (EU) 2021/241 rendelet IVa. melléklete szerinti módszertanban meghatározott mutatók alapján felosztott bevételből részére allokált összeg iránt. A REPowerEU-fejezetben szereplő, az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének b)–f) pontjában említett intézkedések becsült összköltsége 24 644 725 942 EUR. Mivel ez az összeg meghaladja az allokációs arány alapján Lengyelország rendelkezésére álló összeget, a Lengyelország rendelkezésére álló további vissza nem térítendő pénzügyi támogatásnak meg kell egyeznie az allokációs arány alapján adódó összeggel. Ez az összeg 2 755 862 361 EUR-t tesz ki.
- (90) Lengyelország számára összesen 25 276 853 716 EUR összegű pénzügyi hozzájárulást kell rendelkezésre bocsátani.

Hitel

- (91) Emellett a REPowerEU-fejezetet magában foglaló módosított tervben szereplő további reformok és beruházások támogatása érdekében Lengyelország összesen 34 541 303 518 EUR további hiteltámogatást kért, különösen 22 519 803 518 EUR-t a REPowerEU-fejezetben szereplő reformok és beruházások támogatására, és 12 021 500 000 EUR-t a tervben szereplő egyéb reformok és beruházások támogatására. A Lengyelország által igényelt hitel maximális összege az ország folyó áron számított 2019. évi bruttó nemzeti jövedelmének 6,8 %-ával egyenlő. A terv becsült összköltsége magasabb, mint a Lengyelország számára rendelkezésre álló együttes pénzügyi hozzájárulás, beleértve a REPowerEU-fejezetet és a vissza nem térítendő pénzügyi támogatáshoz nyújtott aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulást, és a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁷ szerinti kibocsátáskereskedelmi rendszerből és a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalékból származó bevételeket. A Lengyelország által igényelt hitel maximális

⁷

Az Európai Parlament és a Tanács 2003/87/EK irányelve (2003. október 13.) az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Közösségen belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról (HL L 275., 2003.10.25., 32. o.).

összege az ország folyó árakon számított 2019. évi bruttó nemzeti jövedelmének 6,8 %-ával egyenlő.

Előfinanszírozás a REPowerEU keretében

- (92) Lengyelország a 21a. cikkel összhangban kiszámított pénzügyi hozzájárulás formájában 2 755 862 361 EUR-t, az (EU) 2021/241 rendelet 14. cikke szerinti hitel formájában 22 519 803 518 EUR-t kért a REPowerEU-fejezet végrehajtásához.
- (93) Az említett összegek tekintetében Lengyelország az (EU) 2021/241 rendelet 21d. cikkének megfelelően 2023. augusztus 31-én 5 055 133 176 EUR, azaz az igényelt finanszírozás 20 %-ának előfinanszírozását kérte. A rendelkezésre álló források függvényében az említett előfinanszírozást az (EU) 2021/241 rendelet 23. cikke (1) bekezdésének megfelelően a Bizottság és Lengyelország között kötendő megállapodás (a továbbiakban: finanszírozási megállapodás), valamint az említett rendelet 15. cikkének (2) bekezdése szerint megkötendő megállapodás (a továbbiakban: hitelmegállapodás) hatálybalépésétől függően és azzal összhangban kell Lengyelország rendelkezésére bocsátani.
- (94) A Lengyelország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2022. június 17-i ST 9728/22 INIT; ST 9728/22 ADD 1 tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében az említett végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) (ST 9728/22 INIT; ST 9728/ 2022 ADD 1) végrehajtási határozat az alábbiak szerint módosul:

1. A 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Lengyelország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv szerinti reformokat és beruházási projekteket, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nyomán követésére és végrehajtására vonatkozó intézkedéseket és ütemtervet, beleértve a releváns mérföldköveket és célokat, valamint a hitel folyósításához kapcsolódó további mérföldköveket és célokat, a tervezett mérföldkövek és célok teljesítéséhez kapcsolódó releváns mutatókat, valamint a Bizottság számára az alapul szolgáló releváns adatokhoz való teljes körű hozzáférést biztosító szabályokat e határozat melléklete tartalmazza.”;

2. A 2. cikk (1) és (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az Unió vissza nem térítendő támogatás formájában 25 276 853 716 EUR összegű pénzügyi hozzájárulást bocsát Lengyelország rendelkezésére.⁸ A hozzájárulás a következőket foglalja magában:

⁸ Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Lengyelországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.

- a) 20 270 784 381 EUR, amely jogi kötelezettségvállalással 2022. december 31-ig terhelhető;
- b) 2 250 206 974 EUR, amely jogi kötelezettségvállalással 2023. január 1-jétől 2023. december 31-ig terhelhető;
- c) 2 755 862 361 EUR⁹ az (EU) 2021/241 rendelet 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban, kizárólag az említett rendelet 21c. cikkében említett intézkedésekre, a 21c. cikk (3) bekezdésének a) pontja szerinti intézkedések kivételével.

(2) A Bizottság az uniós pénzügyi hozzájárulást a melléklettel összhangban részletekben bocsátja Lengyelország rendelkezésére.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21d. cikkével összhangban 551 172 472 EUR összeget előfinanszírozásként kell rendelkezésre bocsátani. Ezt az előfinanszírozást a Bizottság legfeljebb két kifizetés keretében folyósíthatja.

Az előfinanszírozást és a részleteket a Bizottság egy vagy több részösszegben folyósíthatja. A részösszegek nagysága a finanszírozási források rendelkezésre állásától függ.”.

3. A 3. cikk (1) és (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az Unió Lengyelország részére legfeljebb 34 541 303 518 EUR hitelt bocsát rendelkezésre, amelyből legfeljebb 23 034 803 518 EUR további hitelt a 2023. augusztus 31-i hiteltámogatási kérelmet követően bocsát Lengyelország rendelkezésére.

(2) A Bizottság az (1) bekezdésben említett hiteltámogatást e határozat mellékletével összhangban részletekben bocsátja Lengyelország rendelkezésére.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21d. cikkével összhangban 4 503 960 704 EUR összeget előfinanszírozásként kell rendelkezésre bocsátani. Ezt az előfinanszírozást a Bizottság legfeljebb két kifizetés keretében folyósíthatja.

Az előfinanszírozást és a részleteket a Bizottság egy vagy több részösszegben folyósíthatja. A részösszegek nagysága a finanszírozási források rendelkezésre állásától függ.”.

4. A melléklet helyébe e határozat mellékletének szövege lép:

*4. cikk
Címzett*

Ennek a határozatnak a Lengyel Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*

⁹ Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Lengyelországra jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.